

CALIFICACIÓN	RECLAMACIÓN
Firma	Firma

ESPACIO
RESERVADO
PARA LA
UNIVERSIDAD

LENGUA EXTRANJERA: INGLÉS – EXAMEN RESUELTO

El examen presenta dos opciones: A y B. El alumnado deberá elegir una de ellas y responder razonadamente a las tres preguntas de que consta dicha opción.

OPCIÓN A

[Madagascar – When to go

Madagascar has two seasons, a warm, wet season from November to April, and a cooler dry season between May and October. However, different parts of the country have very different weather.

The east coast is hotter and wetter, with up to 4000 mm of rainfall per year. In the rainy season, there are strong winds, and these can cause a lot of damage. Avoid visiting eastern Madagascar between January and March because the weather can make road travel very difficult. The dry season is cooler and more pleasant.]

The high, central part of the country is much drier and cooler. About 1,400 mm of rain falls in the rainy season, with some thunderstorms, but the summer is usually sunny and dry, but it can be cold, especially in the mornings, with freezing showers, and it may snow in mountain areas above 2,400 m, and even stay there for several days.

The west coast is the driest part of the island. Here, the winter months are pleasant with little rain, cooler temperatures and blue skies. The summers can be extremely hot, especially in the southwest. This part of the country is semi-desert, and only gets around 300mm of rain per year.

Pregunta 1. Lea el texto y traduzca al español desde “Madagascar – When to go” hasta “The dry season is cooler and more pleasant”. (hasta 4 puntos)

Madagascar – Cuándo ir

Madagascar tiene dos estaciones: una templada y húmeda, desde noviembre a abril, y otra más fría y seca, entre mayo y octubre. Sin embargo, hay diferencias relativas al clima entre las distintas partes del país.

La costa este/oriental es más cálida y más húmeda, con hasta 4000 milímetros de lluvia al año. En la estación lluviosa se producen/hay fuertes vientos que pueden causar un gran daño/muchos daños. Evita/se debe/se recomienda evitar visitar el este de Madagascar/Madagascar oriental entre enero y marzo porque el tiempo puede causar dificultades al transporte por carretera/puede dificultar los viajes por carretera. La estación seca es más fría y más agradable.

Pregunta 2. De acuerdo con el texto, marque la opción correcta. (hasta 3 puntos)

(1) Madagascar has four seasons: spring, summer, autumn and winter.

True False

(2) The wet season is colder than the dry season.

True False

(3) January-March is a good time to visit eastern Madagascar.

True False

Ejercicio 3. Redacte en inglés una composición de unas 100 palabras sobre las vacaciones en destinos exóticos. (hasta 3 puntos)

Pregunta de respuesta abierta.

PEGAR AQUÍ LA CABECERA ANTES DE ENTREGAR EL EXAMEN

OPCIÓN B

The pet store

George is at the pet store, looking at what kind of pet he might want to get for his birthday. George asked if he could have a horse, but his parents said no because horses are too big.

[First, he sees dogs and cats. Baby dogs are called puppies. Baby cats are called kittens. George likes them because they are easy to take care of and can play a lot, but they will get bigger. George wants a small pet.

George sees the animals in tanks. The tanks full of water have fish and turtles in them. He thinks about a goldfish but decides he likes the turtles more. There are also tanks with rocks and sand that have snakes, spiders, and scorpions, but George is afraid of them. George likes the turtles best, but they won't fit in the little fishbowls. Turtles need bigger tanks, so they can swim sometimes and hide sometimes.]

George decides he wants to get a turtle for his birthday. He buys a book on how to take care of a turtle and a list of what types of turtles the store has.

Pregunta 1. Lea el texto y traduzca al español desde "First, he sees dogs and cats" hasta "... and hide sometimes". (hasta 4 puntos)

En primer lugar/primeramente, se fija en los gatos y perros. A los perros bebé/pequeños se les llama cachorros. A los gatos bebé se les llama gatitos/mininos. A George le gustan porque es fácil cuidarlos y puede jugar con ellos, pero crecerán. Y George quiere una mascota pequeña/un animal de compañía pequeño.

George mira los animales que están en los acuarios/las peceras. Están llenos de agua y contienen tortugas y peces. Piensa en llevarse un pez dorado, pero decide que le gustan más las tortugas. También hay depósitos/tanques con rocas y arena donde están las serpientes, las arañas y los escorpiones, pero a George le dan miedo. Prefiere las tortugas, pero se da cuenta de que no caben en las peceras pequeñas. Las tortugas necesitan depósitos mayores, para poder nadar y esconderse de vez en cuando.

Pregunta 2. De acuerdo con el texto, marque la opción correcta. (hasta 3 puntos)

(1) Did George want a kitten for his birthday?

True False

(2) Do snakes and spiders scare George?

True False

(3) Did George decide he wanted a turtle for his birthday?

True False

Ejercicio 3. Redacte en inglés una composición de unas 100 palabras sobre lo que las mascotas suponen para las personas. (hasta 3 puntos)

Pregunta de respuesta abierta.



LENGUA EXTRANJERA: INGLÉS – CRITERIOS DE CORRECCIÓN

La calificación numérica de la parte de la prueba consistente en una traducción será de 0 a 4 puntos. Se penalizarán errores graves de comprensión lectora que generen errores importantes en el texto traducido. También se penalizarán errores de expresión escrita en castellano.

La propuesta de soluciones es tentativa: no se excluyen posibles alternativas válidas.

La calificación numérica de la parte de la prueba consistente en tres preguntas de comprensión lectora y expresión escrita en inglés, relativas al contenido del texto en su conjunto, será de 0 a 3 puntos.

La redacción se calificará con una puntuación de entre 0 y 3 puntos, valorándose la corrección gramatical y el estilo, así como la competencia lingüística en la expresión de las ideas en inglés.